

# La Voz de Menorca

Número suelto. . . . . 15 céntimos  
Número atrasado. . . . . 20 »

Diario republicano desde su fundación

Año XXXI — Número 9427

SCRIPCIÓN  
Eri la Isla, al mes. . . . . Ptas. 2'50  
Resto de España . . . . . » 3'00  
Extranjero, al año . . . . . » 50'00

MAHON, LUNES 29 DE JUNIO DE 1936

REDACCION Y ADMINISTRACION  
CALLE HERMIN GALAN, 21

CRONICA

## EN DOS FRENTES

(De « El Mercantil Valenciano ».)

La República se sigue batiendo en los dos frentes. Le atacan por la derecha y por la izquierda. Y los asaltos que sufren del extremismo rojo son más violentos que los del extremismo blanco. ¿Por qué así?

Huelgas, huelgas, huelgas, huelgas... Por motivos económicos. Por motivos políticos. Hasta por ridículas querellas de orden local. Hay una colisión entre fascistas e izquierdistas. Y se declara el paro general en la población, cuando no en toda la provincia. Naturalmente, ese paro general determina incidentes. La fuerza pública tiene que intervenir, porque esa es su misión. Suceden nuevas desgracias. Y, como consecuencia, se declara otro movimiento huelguístico. Y así hasta lo infinito...

Completamente absurdo. No hay economía nacional, por fuerte que sea, que resista fúerme a sistema tan agotador. Y mucho menos la economía española, tan perturbada, tan débil de organización tan poco racional. Mientras el Gobierno se esfuerza por combatir el paro, las industrias, desorganizadas, heridas, en su base, suspenden su funcionamiento o lo circunscriben a un mínimo desastroso para el personal que venían empleando en épocas normales. En muchas de ellas, ya no se trabaja más que tres o cuatro días por semana.

Los elementos del ala izquierda del socialismo están arruinando, no sé si consciente o inconscientemente, la obra política y sindical de Pablo Iglesias. Apoyándose en inexpertas muchachadas, van expulsando de los cuadros directivos a los veteranos cubiertos de cicatrices, curtidos por la experiencia de innumerables batallas, inaccesibles al soborno, a la corrupción y a la debilidad. Hombres como Remigio Cabello, que acaba de morir; como Prieto, como González Peña, como Belarmino Tomás, cuya historia impone respeto al más feroz enemigo y que se jugaron la vida por sus ideas y corrieron peligros mortales, son injuriados, apebreados, tiroteados por turbas irresponsables de jovezuelos, a quienes se hizo aprender, en unos cuantos ensayos, la lección única...

El resultado es que el socialismo clásico español, tan disciplinado, tan respetable, tan unido, tan vigoroso, se va destruyendo en provecho del comunismo, y lo que es más grave, que su creación gremial, la U. G. T., está siendo entregada, inerte, atada de pies y manos, a los energúmenos cenetistas.

Hasta ahora, la Casa del Pueblo de Madrid venía controlando todo el movimiento obrero en Castilla. Su irradiación llegaba incluso a Santander. Ya no sólo no la siguen en la mayoría de las ciudades castellanas, sino que la C. N. T. puede permitirse el alarde de declarar huelgas generales contra su voluntad e imponerlas por medio de la violencia. El trabajador madrileño, posibilista, ecuánime, moderado, correctísimo, se deja arrastrar por los voceros del anarcosindicalismo, olvidando los consejos del « Abuelo » y comprometiendo la causa del régimen.

¿No se reaccionará con energía contra la demencia que se ha apoderado de los trabajadores? Casares Quiroga, Prieto, Companys, Marcelino Domingo, los redactores de « El Socialista », vienen pidiendo al pueblo, a ese pueblo que soportó los siete años indignos y el terror blanco del segundo bienio, que no acumule obstáculos en el difícil camino que la República está recorriendo; que no haga el juego de las derechas; que no dé argumentos a los clases fascitoides.

¿Lograrán ser oídos? ¿Se impondrán el buen sentido o a lo menos el instinto de conservación?

FABIAN VIDAL

EL GRISU

## Tragedia en la mina

(De « La Libertad ».)

La catástrofe de Villanueva de las Minas ha costado diez muertos. Los periódicos han relatado con todo detalle las escenas horripilantes que siguieron a la explosión del grisú. Todavía hoy hablarán los diarios de la tragedia, estremeciendo de angustia a España entera. Pero pronto, fatalmente, el suceso perderá toda actualidad. Un crimen pasional, un combate de boxeo, un discurso parlamentario se colocarán en un primer plano. La catástrofe quedará olvidada. Que las gentes de la ciudad, y los políticos y los periodistas sólo recuerdan que los mineros existen cuando les ven envueltos en explosiones de dinamita o grisú. Hasta en Villanueva mismo se olvidará lo sucedido. Serán enterrados los cadáveres; volverá a trabajarse en la galería; vestirán de luto unas cuantas mujeres, y un montón de chiquillos no tendrán un pedazo de pan que llevarse a la boca. La vida seguirá indiferente, sin que nadie se acuerde de los que murieron lejos del sol, a quinientos metros de profundidad.

Pero las llamaradas del grisú sirven para que todos, siquiera sea por un instante, fijemos nuestra mirada en la vida horrible de los mineros. De todos los mineros. De los que extraen potasa en el Cardener y de los que sacan cobre a orillas del Tinto, de los que trabajan en Asturias y Vizcaya por arrancarle a la montaña su tesoro de hierro o carbón, y de los que laboran amargamente en las estribaciones de la Sierra Morena por conquistar un plomo que acaso no tenga comprador. Para todos es la vida igualmente dura, igualmente triste. Todos se despiden del sol al penetrar por la mañana en la hondura sin fin de los pozos; todos caminan vacilantes por las galerías interminables, buscando el corazón de la montaña; todos clavan los picos en la piedra viva, hasta que en los riñones se les hunden enormes agujas de dolor; todos se sienten enloquecidos por el ruido monótono

de la perforadora y las horribonas explosiones de la dinamita. Todos saben que ese polvillo—de carbón, de hierro, de potasa o de cobre— abre brechas en sus pulmones, les acorta de hora en hora la vida. Y todos han de seguir un día y otro, una semana y otra, un año y otro. Sintiendo como envejecen rápidamente, lejos del aire y el sol; sabiendo a cada instante más débiles, más enfermos. Hasta que un día, si tuvieron la suerte, puedan morir en la cama, dejando a los hijos en la mayor miseria. Y siempre, siempre, adivinando agazapado en los últimos rincones de la galería, amenaza constante para sus vidas, el peligro dramático del grisú.

Ninguna vida comparable a la del minero. El labriego, perseguido, azotado, hambriento, goza del aire que ensancha los pechos, del sol que calienta los cuerpos, de los horizontes dilatados y las noches sembradas de estrellas. El pescador sabe de la lucha brava y bella del mar y la costa del peligro mirado cara a cara. de la lucha contra un enemigo visible en defensa de la propia vida. El minero no; para el minero no hay otro horizonte que los negros maderos de las galerías ni otras estrellas que las lámparas incandescentes. El minero

no ve nunca el peligro. Lo siente cuando ya es tarde, cuando sobre él se hunden seiscientos metros de tierra o las galerías se llenan de llamaradas. El grisú no avisa. El grisú está escondido, agazapado, dispuesto a saitar como un tigre a la menor oportunidad. Un olvido, un descuido, una imprudencia, y las llamas transformarán a los mineros en antorchas vivientes y se hundirán las entibaciones y a la superficie saldrá un poquito de humo, anunciando que allá abajo quedaron sepultados unos cuantos obreros. Entonces el pueblo minero se llenará de gritos y de lágrimas; hablarán durante unos días los periódicos, y todo quedará igual que antes, en espera de la próxima explosión del grisú.

Así viven y mueren muchos millares de obreros españoles. Todo lo que se haga en favor suyo será siempre poco. Cuando se es minero se tiene derecho a todo, porque se está al margen de la vida. Y porque con la angustia, con el sacrificio, con el dolor y la tragedia de estos hombres suben y suben sin cesar en las bolsas del Mundo acciones y valores que enriquecen a quienes ignoran toda la angustia de los pozos mineros.

Del inventario turístico menorquín

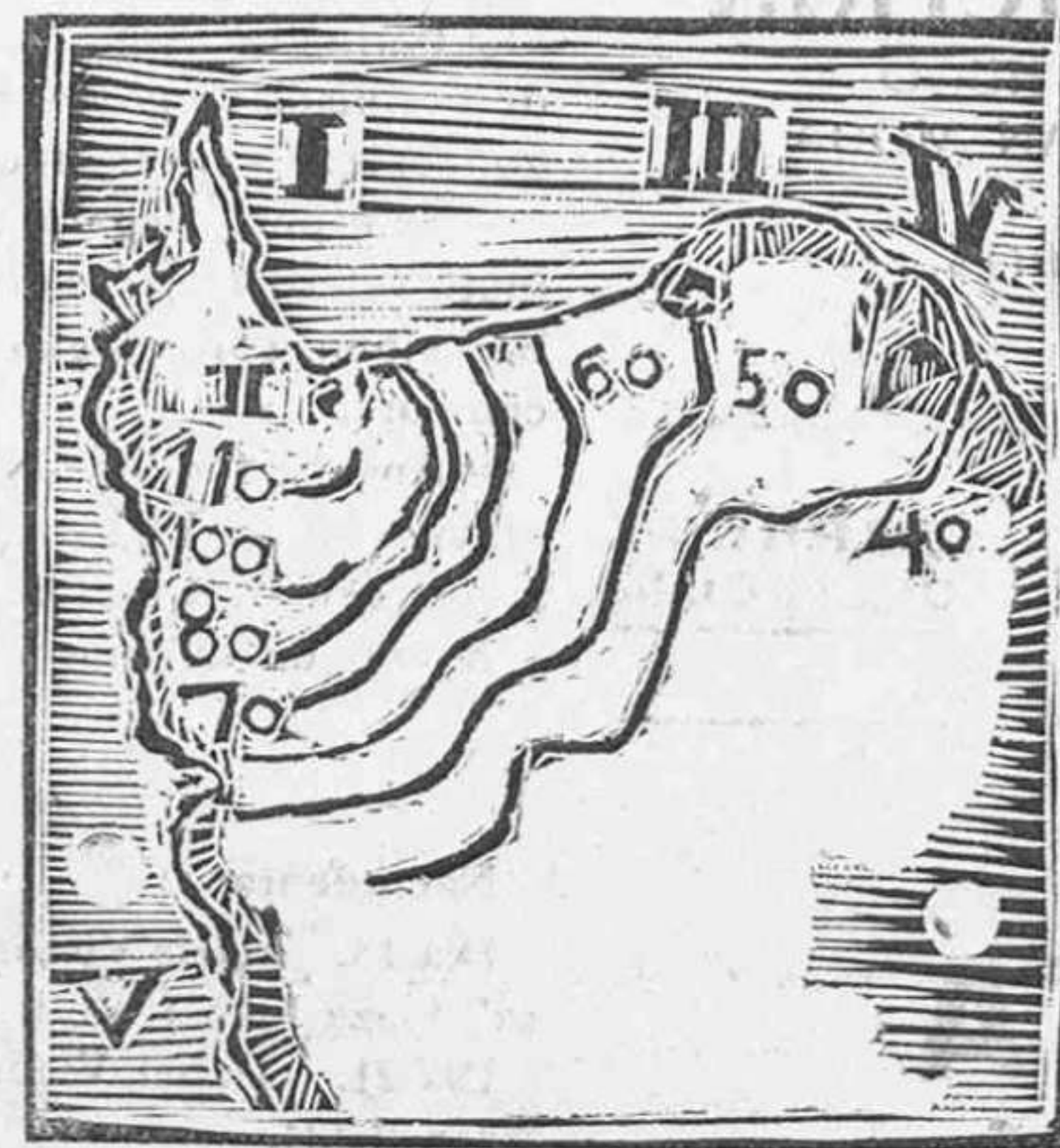
## Visita, exploración y estudio de la cueva "Ne Pulida"

VIII

Ofrecemos a continuación, copiado de un mapa editado por el Instituto Geográfico y Estadístico, un croquis de las curvas de nivel correspondientes a los terrenos de la « Albufereta » y pendientes de la « Atalaya » y « Ne Guiamasa », que son los lugares donde se halla la boca y extienden después las galerías de « Ne Pulida » en su avance subterráneo.

Se nos dice que estas cotas adolecen de algún error; no hemos tenido ocasión de comprobarlo; pero, aunque así fuera, este sería de escasa importancia a nuestro objeto; metro más o menos no habrá de alterar el resultado de nuestros cálculos, ni la eficacia de nuestro propósito.

He aquí el croquis y en él señalado el emplazamiento de la cueva.



- I. Punta des Murté.
- II. Atalaya.
- III. Punta de Ne Guiamasa.
- IV. Cueva Ne Pulida.
- V. Puerto de Fornelles.

Una vez conocidas estas cosas exteriores, nuestro trabajo consistió, el domingo día 7, en ir buscando, en los distintos departamentos de la cueva, el máximo nivel de altura, que en consecuencia nos ofreciera una mínima capa a perforar para la construcción de la entrada artificial que vamos buscando.

Al iniciar la visita el barómetro al timetro, observado y manejado por nuestro Vocal señor Rodrigo Vinent, estaba, como es natural, al cero; a medida que nos íbamos internando, el aparato fué dándonos

las alteraciones de la altimetría a que la pendiente ascendente de la cueva dá lugar.

El avance se hacía lentamente; unas veces porque a nuestro fotógrafo señor Pons el lugar le invitaba a disparar unos magnesios e impresionar algunas placas; otras porque el altímetro obligaba a nuevas anotaciones: la voz del señor Rodrigo repercutir por la oquedad:

—¡Estamos a 7 metros sobre el nivel del mar...!

—¡A doce...!

—¡A veintidos...!

Y así progresivamente, en consonancia con los metros recorridos en profundidad, hasta que, ya en el último departamento de los visitados, dijo la voz del observador:

—¡A treinta metros...!

Se había logrado el objeto buscado: como en aquel momento, de la planta de nuestros pies a la bóveda de la gruta, habría una altura de unos cinco metros, y por la dirección seguida y profundidad avanzada, calculamos, claro que no con exactitud, que nos hallamos bajo la cota 40 (véase el croquis que reproducimos) sacamos la consecuencia de que la perforación sería factible y en un todo ajustada al informe del señor Ponssetí Fontcuberta, que señalaba una capa de terreno de 5 a 6 metros del cielo de la bóveda al exterior.

Todos estos cálculos están sujetos a múltiples errores, pero, nos atrevemos a decir, que están muy próximos a la realidad; ante todo, los cálculos de altimetría se han hecho con un solo barómetro en el interior sin tener en cuenta las presiones del exterior; y en cuanto a la dirección hemos de confesar, que las oscilaciones de la brújula no fueron rigurosamente comprobadas y anotadas; pero, vuelvo a repetirlo, el error de algunos metros, máximo cometido, no altera el resultado ni compromete la eficacia de la finalidad que perseguimos.

Esta primera visita nos dió el pleno convencimiento, de que 4 o 5 horas, tiempo del que se dispone, es insuficiente para determinar de un modo categórico el lugar exacto de la apertura. A la Pulida hay que volver con tiempo disponible y espíritu de sacrificio, hay que volver, no ya para admirar la grandiosidad espectacular del encantado lugar, si no para trabajar y concretar y, en definitiva, obrar para ofrecer a Menorca entera este nuevo atractivo de su belleza inédita.

Y esta es misión que nos compete y por ello la ofrece el Fomento del Turismo.

En el próximo artículo, comentando y resumiendo estas impresiones, daré por terminados estos artículos, hasta que una nueva visita y el avance de los trabajos me den ocasión de reanudarlos.

FRANCISCO POU MORAGUES  
Mahón junio-1936.

## Ayuntamiento de Mahón

Sesión ordinaria de 25 de Junio de 1936

Presidió el señor Alcalde accidental don Antonio Bosch Ponssetí, asistiendo los concejales señores Olives Pascuchi, Tuduri Carreras y Tomás Tomás.

ACUERDOS

Aprobar el acta de la sesión ordinaria anterior.

Aprobar varias cuentas. Prorrogar para el tercer trimestre del presente año, los contratos que el Ayuntamiento tiene celebrados para el suministro de víveres a los Establecimiento Municipales de Beneficencia.

Conceder las licencias siguientes: A don Ignacio Pasarius Vinent, para colocar en el subsuelo de la calle de Juan Mir y Mir una tubería conductora de agua del pozo que don Antonio Roca tiene abierto en la casa de su propiedad, de la calle de Deyá, a la casa número 3 de la calle de Juan Mir y Mir propiedad del autorizado, reservándose el Ayuntamiento el derecho de declarar ca

(Pasa en cuarta plana)

## EMILIO STURLA BENEJAM

MEDICO CIRUJANO

ENFERMEDADES DE LOS NIÑOS Y  
MEDICINA GENERAL

CONSULTA : PI Y MARGALL, 47  
DE 10 A 12 Y DE 3 A 5 MAHON

## OPINIONES DECISIVAS

El cónclave de eminencias de « Justicia Social » ha dictaminado en contra del acuerdo del Ayuntamiento local de honrar la memoria de don Juan Manent. Nos congratulamos de los acuerdos de los « defensores del proletariado » de la calle del Angel, pues siempre es una desgracia y una afrenta el coincidir con aquella gente.

Al final del comentario, dice el autor, que sospecha su punto de vista no será tomado en consideración por el Ayuntamiento. Nosotros « sospechamos » que no será solo el Ayuntamiento el que se haga dos higos de lo que piensan y escriben los ilustres y esclarecidos varones del semanario socialista.

Continúa la dichosa « Justicia Social... » sus impertinencias, metiéndose con el partido local de Unión Republicana. Sus juicios baladíos y su vocabulario escogido no nos conmueven ni nos importan. ¡Quién se puede ofender por lo que dice o deja de decir el « Justicia Social... »

No tenemos deseos de polemizar con « Justicia Social », ahora, con el calor, los malos olores se aumentan y devienen intolerables, por eso nos dá náuseas tener que leer los escritos de « Justicia Social », que son como una tarjeta de presentación de sus autores. No dicen el nombre del « literato » pero sí pregonan su grosería y desvergüenza y la sociedad moral de dichos individuos.

Y basta, para hoy. No nos queda más que agradecer a los redactores del semanario marxista la atención que les mere

ceamos, deseándoles la concordia vuelva a sus filas, hoy algo requemadas por el calor.

CANDIDO INOCENTE

## Agrupación local de Unión Republicana

OFICINA POLITICA

Se participa a los afiliados y aspirantes que a partir de hoy funcionará en la Casa del Pueblo esta oficina, todos los días laborables de siete a ocho de la noche, habiendo sido nombrado para cuidar de los trabajos el Auxiliar de Secretaría don Angel Argüelles Menorca, quien atenderá las consultas y preguntas que se le formulen, y se encargará de tramitar los asuntos, que se presenten por mediación del Comité Ejecutivo. Mahón 15 de junio de 1936.

Por el Comité Ejecutivo Municipal.— El Secretario, B. Oleano.—V.º B.º—El Presidente, Pedro Pons Sitges.

## Frio por calor

Una revolución en la industria del frío. Producción automática de FRIO mediante una pequeña cantidad de CALOR. Solo armario frigorífico

### Electro Lux

Sin motor.  
Sin compresor.  
Sin válvulas.  
Sin órganos mecánicos.  
Sin engrase.  
Sin ruido.  
Sin desgaste.  
Únicamente con GAS o PETROLEO, Informes Sociedad General de Aluminio. Plaza de Pablo Iglesias 19.

## Crónica local y general

Sin correo

El Jefe de esta Administración Principal de Correos don Matías Marino, ha tenido la atención de facilitarnos copia de un telegrama recibido ayer del Oficial Ambulante señor Dubón, que dice lo siguiente: « Aplazado salida hasta mañana hora itinerario. »

Por lo tanto no llegará hoy el correo que había de salir esta noche para Palma.

Ello es debido al conflicto marítimo que sigue sin resolver.

En nuestra información telegráfica hay alguna noticia relacionada con este asunto.

En el paseo de La Libertad

Muy concurrido se vió ayer por la tarde y por la noche el paseo de La Libertad. Durante la velada la bien dirigida y afinada banda « Bartolomé Mir » interpretó aju tadamente el selecto programa anunciado.

El alquiler de silleros en buen número favoreció con un apreciable ingreso al fondo municipal de beneficencia.

Información militar

Servicio de la plaza para hoy: Parada: Regimiento de Infantería Baleares número 37.

Guardia Aduana: Regimiento de Infantería Baleares número 37.

Jefe de Día: Comandante de Artillería don Jaime Sampol.

Imaginería: Comandante de Artillería don Francisco Giménez.

Visita Hospital. 8.º Capitán de Artillería.

Vigilancia: Un oficial por cada cuerpo.

Verbena en la Liga Marítima

La que que se celebró anoche superó a la de San Juan.

La terraza ofrecía el aspecto de una fiesta de gala, ocupada por numerosos socios y familias. Las señoras y señoras lucían ricos vestidos y mantones.

Centaron allí más de cincuenta comensales.

El sarao terminó a hora muy avanzada de la madrugada.

Por la tarde hubo baile de seis a nueve, y estuvo también muy concurrido.

Muy bien por la Orquestina « Fulis's Band » que interpretó modernos y escogidos bailables.

Del mar

Ayer por la mañana salió para Alcudia y Barcelona, la moto-nave « Ciudad de Ibiza ».

—Ayer a las diez y media de la mañana fundeó el moto velero « Pons Martí » procedente de Barcelona, con el completo cargo de mercancías, entre ella harina de trigo, jabón, sacos con desperdicios de goma, fruta fresca, tigo, cerveza y otros efectos.

—Se espera llegará a este puerto el moto velero « Trinidad » procedente de Barcelona con cargamento de trigo y cemento.

—Anoche fundeó el vapor « Morisca » procedente de Valcarlos, con cargamento de cemento « Landfort. »

Agente de aduanas señor Vives.

Demografía

Nacimientos :

Día 18. María Victoria Jaime de Vidal, Plaza Juan J. Rodríguez 17.

Día 21. Isabel Vidal Vatlory. Pi y Margall 134.

Día 22. Amandio Nuñez Rodríguez, Mariscal Foch 11.

Día 23. Catalina Salord Villalonga, Cifuentes 153.

Defunciones :

Día 22. Martín Carbonell Roig, 65 años, San Andrés 20.

Día 23. Catalina Huguet Cardona, 5 años, Rosario 23; Manuel Grosso de Castro, 43 años, Base Naval.

Día 24. Catalina Moll Barber, 80 años, Hospital Civil; Sor Trinidad Gómez Queija, 23 años, Hospital Civil.

Día 25. José Petrus Sintes, 76 años, Puente Castillo 10.

## GANGA

Moto para vender de 4 H. P., 50 duros. Informes, calle Pi y Margall n.º 222.

## Don José Hercilla Martínez

Médico con veintidós matrículas de Honor en la hoja de estudios.—Sobresaliente en la licenciatura.—Alumno interno de Anatomía de la Facultad de Salamanca.—Alumno interno por oposición con el número uno en el Hospital clínico y provincial de Salamanca.—Con el título de Médico Titular.—Con cinco oposiciones aprobadas, tres de ellas con el número uno.—Médico Tócolo por oposición del Ayuntamiento de Mahón

Pone en conocimiento de su distinguida clientela que habiendo regresado de su viaje de estudios a la Universidad Central, abre de nuevo su consultorio, a las horas de costumbre en su casa de la

Plaza de la Miranda número 11.—Mahón

## SERVICIO TELEGRAFICO

DE « LA VOZ DE MENORCA »

Madrid 27 a las 16 45

## Partido de Unión Republicana Congreso Nacional Extraordinario

Sesión inaugural  
Discurso preliminar y ex men de credenciales

Madrid.—Esta mañana temprano se ha reunido en el Teatro Martín, en sesión constituyente, el primer congreso nacional del popular y democrático partido de Unión Republicana; congreso al que precedió una gran expectación.

De la importancia que desde el primer momento reviste esta concentración de representantes de Unión Republicana da idea el número de concurrentes que ya en este instante asciende a dos mil quinientos.

Presidió el acto inaugural el ilustre y prestigioso jefe del partido de Unión Republicana don Diego Martínez Barrio, dignísimo presidente de las Cortes.

En medio de un ambiente entusiástico y muy republicano el señor Martínez Barrio pronunció el discurso inicial, discurso de salutación.

Recomendó sobriedad en los discursos, rapidez y claridad en las deliberaciones y que se tuvieran muy en cuenta antes que nada y por encima de todo las necesidades de nuestra amada República.

Al terminar su discurso tan grandioso y elocuente, como exento de vanas ampulósidades y supérfluas galanuras, el señor Martínez Barrio propuso y así se acordó por aclamación y con gran entusiasmo

que la asamblea dirigiera sendos y expresivos saludos al Presidente de la República, al del Gobierno y al Frente Popular.

Seguidamente se nombró una comisión provisional para examinar las actas de los congresistas y dictaminar acerca de ellas.

Luego se suspendió la sesión para reanudarla a las 4 de la tarde.

Del Ministerio del Trabajo

La construcción, la madera y el vestido

Al conversar hoy con los informadores de la prensa el Ministro del Trabajo se refirió primeramente el conflicto del ramo de la construcción en Madrid y dijo que se ha retrasado dos días la publicación de las bases de solución acordadas y aprobadas por el jurado mixto circunstancial, retraso que ha causado al señor Lluhi un gran disgusto.

Se dolió el ministro de que los patronos recurrieran a esperar el último día del plazo legal. Anunció luego que haría lo posible para que se resolviera el conflicto con extrema rapidez.

Cree el señor Lluhi que el miércoles o el jueves próximos quedará el asunto definitivamente resuelto.

Respecto al conflicto de la madera el ministro del Trabajo dijo que si al anocheer no se había acordado una fórmula de solución, para crearía un jurado mixto circunstancial para que resolviera

## CASINO DEL CONSEY

HOY FIESTA DE SAN PEDRO. A las 4, 6'45 y 9'45  
EXTRAORDINARIO PROGRAMA POPULAR ENTRADA UNICA 0'55

## Bellezas de Menorca

Documental de Turismo en 2 partes. Panoramas sin igual.

## Libertad... Libertad querida

Final de la cotosal obra LOS MISERABLES de VICTOR HUGO  
MARTES: a las 6'45. SESION POPULAR DE GRAN MODA

« LA ESPIA 13 » por GARY COOPER

JUEVES: « AVENTURA HIPICA » y « EL PAÑUELOINDIO ».

SABADO: LA HIJA DE JUAN SIMON.

## TEATRO PRINCIPAL EMPRESA COLISEUM

TELEFONOS: TAQUILLA 140.-EMPRESA 92

HOY LUNES: Noche a las 9'45

GRANDIOSA SESION POPULAR

Ultima proyección del programa de gran éxito

## LA MASCOTA

Un alarde de ingenio y humor presentado por la UFILM.

Y la intersantísima película PARAMOUNT

## LA RUMBA

por GEORGE RAFT y CAROLE LOMBARD film prodigioso dialogado en español

## SALON VICTORIA

AL DAR POR TERMINADA LA TEMPORADA DE CINE 1935 36 ESTA EMPRESA DA LAS MAS EXPRESIVAS GRACIAS A SUS CONSTANTES FAVORECEDORES Y ESPERA QUE EN LA PROXIMA SERA POSIBLE SUPERAR, SI CABE, LOS EXITOS OBTENIDOS HASTA AHORA

## TRIANON

LLEGADA la época de calores, damos por clausurada la temporada de invierno y nos complacemos en agradecer al distinguido público el favor que nos ha dispensado, concurriendo a las funciones de cine y variedades dadas en nuestro Salón. Para corresponder a esa atención es obligado que preparemos ya con todo empeño una excelente programación para presentarla la temporada próxima y con objeto de superar aún nuestra actuación en la campaña que damos por finida :

LA EMPRESA

## QUESERIAS FLOR DE MENORCA

Compramos lana en todos los pueblos de la isla a 1'65 pesetas el kilogramo

EL MEJOR PURGANTE LAXANTE  
AGUAS MINERALES NATURALES DE  
**CARABANA**  
Purgantes Depurativas Antibiliosas Antiherpéticas  
JABON DE SALES DE  
**CARABANA**  
ESPECIAL PARA LAS AFECCIONES DE LA PIEL  
Pastilla pequeña, 0,50. Grande, 1,25 pesetas.  
De venta en Farmacias, Comedias y Droguerías  
Proprietarios: Hijos de D. J. Chavarrí  
Plaza de San Juan, 50.-MADRID

Poseer un auténtico FRIGIDAIRE no representa un gasto



**SIGNIFICA UNA FUENTE DE BENEFICIOS**

Con una cámara o nevera FRIGIDAIRE aumentará su clientela porque servirá mejor - Con FRIGIDAIRE no tendrá pérdidas por desperdicios - Con FRIGIDAIRE aprovechará los bajos precios del mercado, efectuando compras en cantidad - Con FRIGIDAIRE evitará el peligro de perder un cliente por no poderle servir lo que él desea - Con FRIGIDAIRE tendrá siempre existencias.

Infinidad de modelos para carnicerías, tocinerías, bares, hoteles, restaurants, pescaderías, panaderías, granjas, colegios, cooperativas, etc.



Venta en Menorca: Guillermo J. Orfila. - Mahón

De igual modo se procederá si no se resuelve el conflicto del ramo de sastretería. Por último el ministro del Trabajo anunció que la próxima semana se dictará un laudo mínimo.

Madrid 4 a las 23 30

**En el Tribunal de Cuentas**

Se han posesionado de sus respectivos cargos el Presidente del Tribunal de Cuentas señor Palomo, los ministros señores Menendez y Ocón y el fiscal señor Vidarte.

Lo toma de posesión se efectuó sin ceremonial y sin discursos. Se cambian solo unas frases de salutación.

**La Federación Gráfica**

Han continuado las deliberaciones del congreso de la Federación Gráfica.

Se trataron temas de interés profesional y se debatió una propuesta de la Federación de Vigo en solicitud de adherirse a la política del señor Largo Caballero; la proposición fué rechazada por una gran mayoría de votos.

Se dieron por terminadas las deliberaciones.

**De la Generalidad**

Se ha reunido la comisión que entien de en el traspaso de servicios a la Generalidad de Cataluña. Presidió el señor Esplá.

Se ha facilitado a los periodistas copia de un decreto relacionado con el traspaso de pequeños impuestos, pero fué recogido por el señor Esplá para subsanar un error material.

**La firma presidencial**

Según el índice facilitado a la prensa S. E. el Presidente de la República ha firmado los decretos siguientes:

**PRESIDENCIA.**—Se aprueba una propuesta evaluada en un millón, 235 mil, ochenta pesetas y 32 céntimos, importe de recursos del presupuesto del Estado pedido por la Generalidad.

**HACIENDA.**—Asuntos de trámite.

**GOBERNACION.**—Decreto sobre personal.

**INSTRUCCION.**—Edificación de escuelas.

**TRABAJO.**—Expedientes de trámite.

**OBRAS PUBLICAS.**— Construcciones y subvenciones

**INDUSTRIA Y COMERCIO.**—Se restablece la dirección general de minas y se nombra para desempeñarla a don José Royo Gómez. Se proroga hasta el 21 de junio de 1938 la reserva a favor del Estado de los aluviones auríferos.

**AGRICULTURA.**—Se nombra Director General de Montes a don Victoriano Rivera.

**Deliberaciones de Unión Republicana**  
Vibrante discurso del señor Martínez Barrio

Se nombra la Mesa de Discusión

Muy animadas y muy elocuentes han continuado esta tarde las deliberaciones del Congreso Nacional extraordinario del partido de Unión Republicana.

Ha intervenido el jefe don Diego Martínez Barrio con un magistral discurso vibrante y de altos vuelos. Es necesario saber, dijo el ilustre orador, si se llega al congreso con un elevado espíritu de fraternidad o si hay por parte de alguien la intención de promover escisiones. Hay que resolver aquí, amigos y correligionarios, cuestiones trascendentales con gran entusiasmo y con la vista puesta muy fijamente en el interés común. La asamblea contestó al discurso del señor Martínez Barrio con una ovación clamorosa y prolongada.

Se eligió luego la Mesa de discusión, a saber: Presidente, el ex ministro don Antonio Lara; Secretarios, don Manuel Luengo, y don Félix Valbuena.

**Quemada en vivo**

Madrid.—Julia Herreros pereció abrasada en su domicilio en el aerodromo de Cuatro Vientos por haberse encendido un hornillo de gasolina.

Fueron testigos de esta horrorosa muerte dos hijos de la interfecta.

**A cumplir condena**

Barcelona.—Han llegado diez militares sentenciados y condenados con motivo de los delitos contra el honor, sedición y desobediencia, que cometen cuando los sucesos ocurridos en Alcatá de Henares.

Estos militares que faltaron a su deber y a la leyirán a Palma de Mallorca a cumplir el castigo que se les ha impuesto.

**Conflictos a bordo y en el muelle**

Barcelona.—Han declarado la huelga

las tripulaciones de los buques « Ciudad de Barcelona » y « Ciudad de Tarragona ». No se han registrado incidentes.

También han ido al paro los obreros

**CAMPO DE LA UNION**

Martes día 30 junio  
A las 5 y media de la tarde

Gran partido de futbol entre los equipos

**F. C. Vilafranca - Unión Sportiva**

PRECIOS: Entrega general 1 50 Socios, cabos y soldados 1'00. Señores y niños 0'25

576

EUGENIO SUE

modestamente bajo una lozana florecencia de granos rojizos, caracterizaba muy chocarramente aquella cara lampiña, a la que daba expresión de extraña jovialidad una boca ancha de labios abultados, manifestándose su contento en sus grandes ojos pardos al nivel de la cabeza.

Ai ver a aquel buen hombre alegre con panza de Sileno, preguntábase uno cómo podría ser que no hubiera anegado cien veces en el vino la hiel, la bilis, el veneno que destilaban sus folletos contra los enemigos del ultramodernismo, y cómo podían sobrenadar sus creencias católicas entre aquel desenfreno báquico.

Cuestión es esta que hubiera parecido insoluble, a no pensar que los cómicos encargados de los papeles más odiosos son, fuera de esto, los mejores hombres del mundo.

Como el frío era intenso, Nini Moulin llevaba un capote entreabierto que dejaba ver su coraza de escamas de pez y su túnica color de carne, cortada de pronto bajo las pantorrillas por las vueltas amarillentas de sus botas. Inclinado hacia adelante, daba gritos salvajes entrecortados con estas palabras: ¡Viva la Reina Bacanal! después de lo cual hacía reclinarse una enorme matraca que tenía en la mano.

Duerme en cueros, en pie junto a Nini Moulin, ondeaba un estandarte de seda blanca, donde se leían estas palabras: Amor y gozo a la Reina Bacanal.

Tenia Duerme en cueros unos veinte y cinco

**Tres noticias catastróficas**

Jerusalén.—La situación en Palestina es muy grave.

Londres.—Terrible choque enemigo de la niebla entre el vapor alemán «Heil sein» y el danés «Fraya». Este último se hundió.

Tokio.—Ha encallado el vapor norte americano «Magnolia» con 35 tripulantes.

**Noticias varias**

**UN SUCESO MISTERIOSO**

Málaga.—Cuando transitaba por las inmediaciones de la Casa del Pueblo Manuel Guerrero Moraita, de veinticuatro años, que presta sus servicios en la Industria Malagueña, recibió un balazo en el cuello.

Fué trasladado a la Casa de Socorro, desde donde pasó al hospital Noble. El suceso aparece hasta ahora bastante confuso, ya que la víctima se ha encerrado en un mutismo absoluto.

**LOS SOCIALISTAS DE VIGO CONTRA EL CONGRESO EXTRAORDINARIO DEL PARTIDO**

Vigo.—Anoche se reunió el partido socialista local para tratar sobre la celebración del Congreso extraordinario propuesto por la agrupación de Madrid. Acordó que no procede la celebración de dicho Congreso. Respecto a la designación del Comité ejecutivo, se acordó proponer para la presidencia al señor González Peña, que obtuvo casi el doble de votos que el señor Largo Caballero

**EN VALENCIA SE CONMEMORA LA MUERTE DEL PERIODISTA Y DIPUTADO AZZATI**

Valencia.—Se han celebrado varios actos con motivo de cumplirse el décimo aniversario del fallecimiento del que fué ilustre político republicano y director de «El Pueblo» don Félix Azzati. Todos los actos se vieron concurridísimos y se dedicaron emocionadas palabras enalteciendo la labor de este ilustre periodista.

Tipografía Mahouesa.-Fermin Galán 21

EL JUDÍO ERRANTE

573

píos y revolucionarios, de la autoridad de los obispos, del poder del papa...

—La verdad es que es un gran comilón y que bebe que da gusto. ¡Qué piruetas y saltos daba con Rosita Pompón en la carroza del tulipán borrascoso!

—¡Y qué bella cabeza con su casco romano y sus botas de campaña!

—Rosa Pompón baila también que es un primor.

—Sí, pero la Reina Bacanal vale seis mil veces más. Me acordaré siempre de su danza de esta noche... ¡Qué admirable!

—Yo no comprendo cómo puede seguir tanto tiempo con Duerme en cueros.

—Por qué ha sido jornalero.

—¡Qué tontería! ¡Vaya que nos sentaría bien a nosotros envanecernos, porque somos estudiantes o dependientes! No; yo extraño la fidelidad de la reina.

—De ahí que Nini Moulin, que ofaltea los festines, se haya hecho conocido suyo esta noche; eso sin contar que tendrá sus miras malvadas sobre la Reina Bacanal.

—¡É! ¡bah! ¡Es bastante fue! Las mujeres gustan de tenerle de pareja porque hace morir de risa a la galería; pero no pasa de ahí. Rosita Pompón, que es tan bonita, le ha tomado como testafarro que no puede comprometerla en ausencia de su estudiante.

**(Viene de la primera plana)**  
ducada en todo tiempo esta conce-  
sión.

A don Juan Piñs, para colocar ca-  
nalones en la fachada número 18 de  
la calle de Anuncivay.

A doña Margarita Garriga, para  
revocar la fachada número 51 de la  
calle del Carmen.

A don Spiridion R. de la Encina,  
para modificar aberturas de ambas  
fachadas de la casa número 9 de la  
Plaza de Pablo Iglesias, esquina a la  
calle de Pi y Margall.

Hacer constar en acta el sentimien-  
to de la Corporación por el falleci-  
miento de sor Trinidad Gómez Quei-  
jar, monja de la Caridad que presta-  
ba sus servicios en el Hospital Mu-  
nicipal.

Quedar enterado de haber toma-  
do parte en la información pública,  
abierta por el señor Alcalde a moti-  
vo de la invitación hecha al Ayunta-  
miento por el señor Presidente de la  
Comisión Gestora Municipal de Ciu-  
dadela para que apoyara su acuerdo  
de 10 del actual de solicitar del se-  
ñor Presidente del Instituto de Re-  
forma Agraria, sea Baleares incluida  
entre las regiones a que se aplican  
los beneficios de asentamientos cam-  
pesinos, las siguientes entidades de  
esta ciudad:

Federación Obrera de Menorca,  
Sociedad de Obreros Campesinos,  
Agrupación de Profesiones y Oficios

Varios, Sociedad de Colonos Agrí-  
colas, Sociedad de Obreros Zapate-  
ros y oficios similares, Sociedad de  
Obreros Albañiles y oficios simila-  
res «La Unión», Federación Local de  
Sociedades Obreras de Mahón, So-  
ciedad de Camareros y similares de  
Mahón, Agrupación Socialista de  
Mahón y la Juventud Socialista de  
de Mahón, todas ellas domiciliadas  
en la Federación Obrera de Menor-  
ca, informando para que se apoye el  
acuerdo de la Comisión Gestora de  
de Ciudadela.

Y «La Agraria» de Mahón, la aso-  
ciación de Propietarios Agrícolas de  
Mahón pro Obreros sin trabajo y la  
Cámara Oficial Agrícola de Mahón,  
que informan, exponiendo sus razo-  
nes, no debe apoyarse el acuerdo de  
que se trata.

Como el señor Presidente de la  
Comisión Gestora Municipal de Ciu-  
dadela, de quien el señor Alcalde de  
esta ciudad interesó explanara como  
podiera aplicarse a Menorca las dis-  
posiciones de la Ley de Asentamien-  
tos, no ha dado aún su parecer, el  
Ayuntamiento acordó demorar la  
resolución de este asunto hasta co-  
nocerlo.

**A INFORME**

El Ayuntamiento acordó someter  
a estudio de la comisión de Hacienda,  
las cuentas que le han sido pre-  
sentadas en la sesión de hoy.

Y se levantó la sesión.

**Banco de Menorca**

Descontamos los cupones vencimiento  
Julio de las Deudas Interior, Ext. nor y  
Amortizable 5 por 100 libre.

También descontamos los demás cu-  
pones de otros valores de vencimiento  
fijo, siempre que su importe líquido no  
sea conocido.

\*\*

En la Junta General ordinaria de ac-  
cionistas celebrada el día 17 del corrien-  
te, se acordó repartir por los beneficios  
obtenidos en el ejercicio terminado el  
31 Marzo último, un dividendo activo  
equivalente a 6 por 100 del capital en  
circulación.

El pago queda abierto desde luego en  
la Caja de estas oficinas y en las sucúr-  
sales de Ciudadela y Alayor y se hará  
efectivo contra entrega del cupón núme-  
ro 23.

Mahón 18 de Junio de 1936.—Por el  
Banco de Menorca. El Gerente, Camilo  
Hernández

**Banco de Menorca LA FARSA**

Bolsa de Barcelona  
de 26 de junio de 1936

Francos cheque . . . . .	48'35
Libras id. . . . .	36'75
Dollars id. . . . .	7'34
Liras id. . . . .	00'00
Interior serie A . . . . .	74'00
Id. id. B . . . . .	73'85
Exterior serie A . . . . .	92'00
Amort. 5 p. 100 serie A 1927 libre	101'00
Id id B id id	100'95
Id 4 p. 100 serie A 1935 . . . . .	88'50
Id id B id . . . . .	88'50
Cédulas Banco Hipotecario de España 6 p. 100 . . . . .	000'00
Cédulas Crédito Local 5 p. 100 Interprovincial . . . . .	90'85
Cédulas Crédito Local 6 p. 100 Interprovincial . . . . .	98'50
Obligaciones F. C. Norte 3 p. 100 Prioridad . . . . .	27'35

**Crédito Mercantil de Menorca**

Bolsa de Barcelona  
de 25 de junio de 1936

Interior 4 p. 100 A . . . . .	73'75
» B . . . . .	73'65
Exterior 4 p. 100 A . . . . .	92'00
» B . . . . .	91'25
Amortizable A 1927 . . . . .	100'75
» B 1927 . . . . .	100'65
» 4 p. 100 A 1935 . . . . .	89'50
» B . . . . .	89'25
Obligaciones Norte Prioridad . . . . .	28'00
Cédulas Banco de Crédito Local (Interprovincial) 5 p. 100 . . . . .	90'75
Cédulas Caja de Emisiones 5 p. 100 . . . . .	86'25
» B. Hip. España 4 p. 100 . . . . .	0'00
Id. id. id 5 p. 100 . . . . .	90'25
Id. id. id. 6 p. 100 . . . . .	101'50
Francos cheque París 00'00 a . . . . .	48'35
Dollars » New York 00'00 a . . . . .	7'33
Libras » Londres 00'00 a . . . . .	36'90
Reichmarks Berlín 0'00 a . . . . .	2'965

**MONEDAS DE ORO**

Alfonsinos . . . . .	285'00
Onzas y sus fracciones . . . . .	285'00
Isabelinas . . . . .	286'00

**COTIZACIONES DE VALORES LOCALES**

	Valor nominal	Dinero	Papel
• Obl. Ayuntamiento Mahón 5 p. 100 E. 1921	100		
• Ayuntamiento Mahón 6 p. 100 F. 1925	100		
• » » » 6 p. 100 E. 1927	100	106	
• » » » 6 p. 100 E. 1929	100	106	
• Ayuntamiento Ciudadela 6 p. 100 . . . . .	100	102	
• Acciones «La Eléctrica Mahonesa, S. A.»	100	128	
• Obl. «La Eléctrica Mahonesa, S. A.» 6 por 100 E. 1933 libre . . . . .	100		107
• «La Eléctrica Mahonesa, S. A.» 5 por 100 E. 1936 libre . . . . .	100		
• Acciones «Sdad. General de Alumbrado»	5		
• Banco de Menorca . . . . .	10		
• Banco de Ferrerías . . . . .	10		
• Crédito Mercantil de Menorca . . . . .	50		

**PUBLICACION SEMANAL DE OBRAS TEATRALES**

Número suelto 0'50 ptas.  
Se vende en la TIPOGRAFIA MAHONESA, donde se ha recibido un gran surtido de números atrasados conteniendo las mejores obras de autores nacionales y extranjeros :

**Niños: Comrad MICKEY**

**Código del Trabajo**

**Contrato de Trabajo**

**Legislación sobre la Jornada Máxima de Trabajo**

Ultimas ediciones con las disposiciones complementarias.

Se vende en la TIPOGRAFIA MAHONESA

**TIPOGRAFIA MAHONESA**

GRAN SURTIDO EN PLUMAS  
SINOLOGRAFICAS DE LAS  
ACREDITADAS MARCAS  
WATERMAN'S, BENGALA  
PELIKAN, RAP-PEN Y CON  
WAY STEWART, ECI., ETC.

**REVISTA LITERARIA**

**Novelas y Cuentos**

Las mejores obras literarias de todos los países

Se vende en la:  
**Tipografía Mahonesa**  
Gran surtido de números atrasados

**CUARTILLAS**

EN PAQUETES DE KILO AL PRECIO DE 1'80

LAS ENCONTRARA EN LA TIPOGRAFIA MAHONESA

**CASAS RECOMENDADAS**

**TINTORERIA**  
**CARMELO CARRERAS**  
LAVADOS Y PLANCHADOS EN SECO  
EN LA CALLE DE HANNOVER, 26,  
MAHON

---

**CASA MURILLO** FUNDADA EN 1869  
**Radio Castilla**  
Receptores de calidad  
Ventas al contado y a plazos  
11 Y MARGALL, 26 TELEFONO N.º 22

**TIPOGRAFIA MAHONESA**  
FERMIN GALAN, 21  
SE HAGEN TODA CLASE DE TRABAJOS DE IMPRENTA EN NEGRO Y EN COLORES. ESPECIALIDAD EN TRABAJOS COMERCIALES

574 **EUGENIO SUE**

—¡Ah! ¡Los coches! ¡Ahí vienen los coches!—  
gritó el gentío a una voz.  
La Jibosa, obligada a permanecer junto a las máscaras, había oído todo aquel coloquio tan penoso para ella, por cuanto se trataba de su hermana, a quien no veía hacía ya tiempo. Sin que la Reina Bacanal tuviese mal corazón, el cuadro de la profunda miseria de la Jibosa, miseria que había compartido con ella, si bien no tuvo el valor de sufrirla por mucho tiempo, causaba a aquella alegre muchacha gran amargura y tristeza, así es que no se presentaba ante su hermana después de haber querido, aunque en vano, hacerle aceptar unos socorros que ésta había rehusado, por saber que su origen era poco honroso.

—¡Los coches! ¡Los coches!—prorrumpió de nuevo el gentío atropellándose hacia delante con entusiasmo, de suerte que la Jibosa, contra su voluntad, se halló colocada en primera línea entre los más ansiosos por ver desfilar la comparsa.

Y en efecto, era aquello un espectáculo muy curioso. Un hombre montado, disfrazado de posillón, con chaqueta bordada de plata, una cola enorme de donde se desprendían nubes de polvo, con un sombrero adornado por cintas inmensas, iba delante del primer coche, dando fuertes chasquidos con el látigo y gritando sin cesar:—¡Paso! ¡Paso a la Reina Bacanal y a su corte!

En aquel landó descubierto, tirado por cuatro caballos, montados por dos viejos postillones vesti-

575 **EL JUDIO ERRANTE**

dos de diablos, se alzaba una verdadera pirámide de hombres y mujeres sentados, de pie, encaramados, todos con los trajes más extravagantes, más grotescos y disparatados: creible mezcla de colores brillantes.

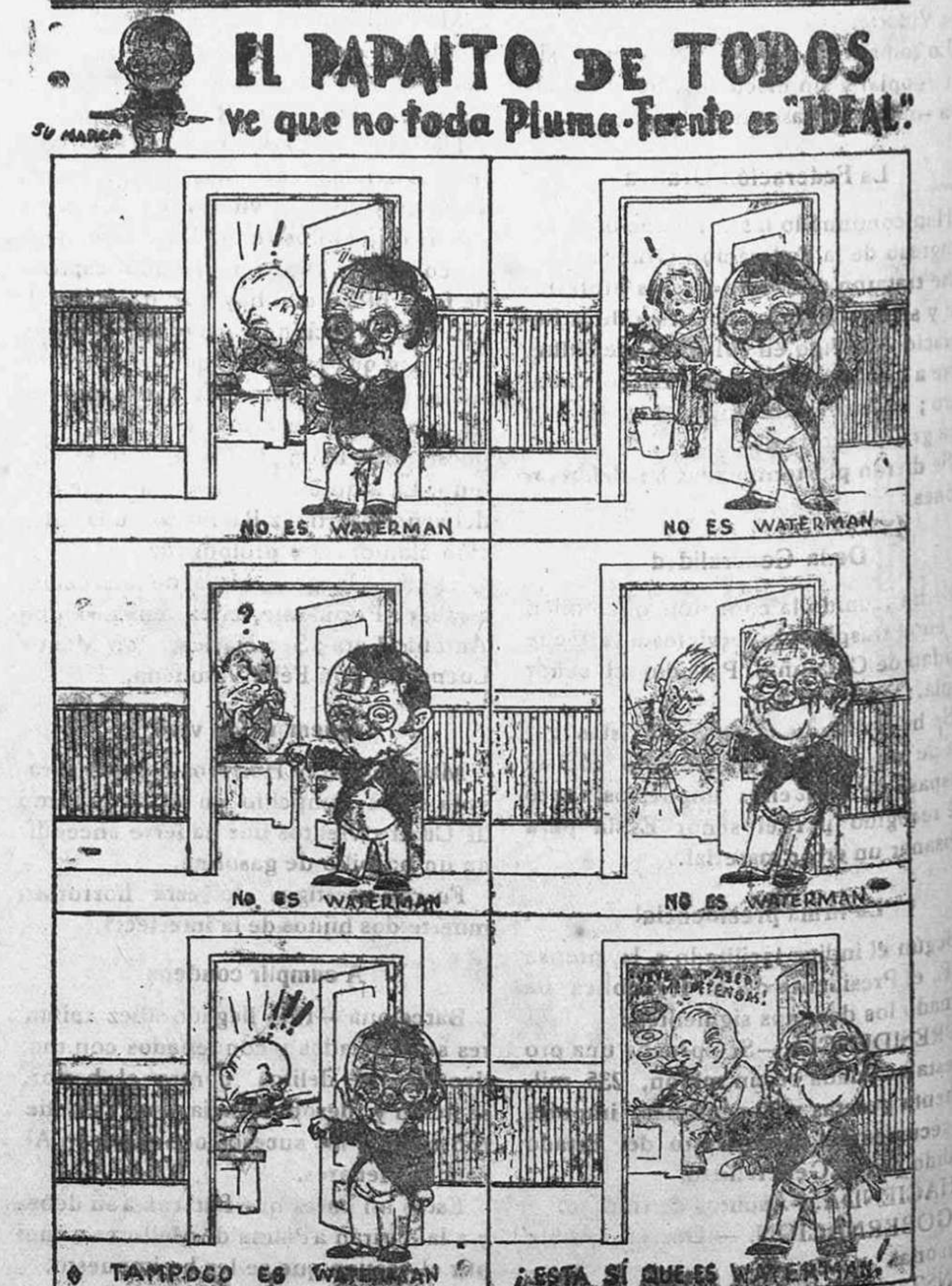
El gentío repetía:  
—¡Viva la Reina Bacanal!

En el segundo coche, landó descubierto como el primero, sólo iban los cuatro corifeos del paso del Tulipán borrascoso: Nini Moulin, Rosa Pompón, Duermes en cueros y la Reina Bacanal.

Dumoulin, el escritor religioso que quería disputar la señoría de la Sainte-Colombe al influjo de los amigos del señor Rodin, su patrón; Dumoulin, denominado Nini Moulin, de pie sobre los cojines delanteros, hubiera ofrecido un manifiesto asunto de estudio a Callot o a Gavarni, sobre todo a Gavarni, el eminente artista que al nimen mordaz y a la maravillosa fantasía del notable caricaturista, hermanaba la poesía y profundidad de Hogarth.

Nini Moulin, de unos treinta y cinco años de edad, llevaba muy caído hacia atrás un casaca romana, de papel plateado; un plumero con mango palo rojo y plumas negras estaba clavado al lado de aquel tocado cuyas líneas, quizás harto clásicas, rompía agradablemente.

Bajo aquel casco la cara más rubicunda, más alegre que jamás haya sido purpurada por los espíritus sutiles de un vino generoso. Una nariz muy saliente, pero cuya primitiva forma se disimulaba



**La mejor pluma fuente es la Waterman**  
Se vende en la TIPOGRAFIA MAHONESA, — Fermin Galán. — Mahón